

## Presentación

**La Unión Europea, como mayor proveedor de ayuda al desarrollo, siempre ha expresado su compromiso político en la lucha contra la pobreza, persiguiendo el cumplimiento de los Objetivos del Milenio y el desarrollo sostenible.**

Enfrentarse al cambio climático forma parte de este compromiso y constituye uno de los desafíos más importantes de nuestra época, en particular para las poblaciones más vulnerables. En efecto, el cambio climático tiene un impacto social y económico directo sobre el desarrollo humano, pudiendo causar efectos irreversibles sobre la pobreza, la seguridad alimentaria, la salud, etc.

La Unión Europea reconoce que la manera más efectiva de promover la adaptación y mitigar las causas del cambio climático, es integrar la lucha contra el cambio climático en las estrategias de reducción de la pobreza y de desarrollo sostenible, asegurando que dichas estrategias sean identificadas y promovidas por los propios países en vías de desarrollo.

Es en este contexto que EUROCLIMA, programa conjunto entre la Unión Europea y América Latina y enfocado al cambio climático, fue lanzado en mayo de 2008 durante la V Cumbre entre la Unión Europea y los países de América Latina y Caribe. De manera específica, EUROCLIMA contribuye a mejorar el conocimiento por parte de tomadores de decisiones y expertos de América Latina sobre el impacto del cambio climático en la región para así fomentar la integración de esta problemática en las estrategias de desarrollo sostenible.

La Comisión Europea, demuestra con la ejecución de este programa regional para América Latina a través de la Dirección



General de Desarrollo y Cooperación EuropeAid, su compromiso de apoyo y dedicación a los países en desarrollo con el propósito de ayudarles a afrontar las consecuencias del cambio climático y a mitigar sus causas.

El Boletín EUROCLIMA, como uno de los instrumentos de difusión y visibilidad del Programa, permitirá presentar sus acciones y eventos, así como poner a disposición del público en general los productos obtenidos en el marco del Programa. Igualmente, el Boletín representará un valioso medio de participación activa de los puntos focales de cada país y será un lugar de encuentro para intercambiar información y para crear sinergias entre los actores clave del cambio climático en América Latina. El Boletín también informará sobre otros temas, proyectos o programas relevantes relacionados con el cambio climático a nivel global y en América Latina.

**Equipo EUROCLIMA**  
DG Desarrollo y Cooperación - EuropeAid  
Comisión Europea



### Editorial

El presente Boletín EUROCLIMA es el primero que el programa pone a disposición de los interesados en el tema amplio de Cambio Climático en América Latina, y en especial en relación a la Cooperación de la Unión Europea. Este primer número tiene como objetivo dar a conocer las intenciones que tenemos con el Boletín, y estimular a los usuarios a que nos hagan llegar informaciones y sugerencias para los siguientes números. Por esta razón, el contenido de este número es más breve que lo que se prevé para los siguientes, y sirve para dar a conocer el Boletín así como promover su uso y en especial el envío de informaciones. La intención es enviar a los usuarios una nueva edición cada dos meses. El siguiente número se publicará a inicios de septiembre de este año.

Asimismo es nuestra intención publicar una versión en inglés de los próximos números, para los interesados en el tema del Cambio Climático en América Latina, que no dominan el idioma español.

Cada número tendrá un tema especial al que se presta mayor atención, sin que esto implique que otros temas importantes en el momento se dejen de lado. Las secciones que aparecerán en todos los números del Boletín, y para los cuales agradecemos recibir sugerencias e informaciones, son:

1. Introducción al tema especial del Boletín por el Comité Editorial.
2. Agenda: anuncio de próximos eventos importantes respecto al Cambio Climático en el continente. Tanto de EUROCLIMA como de otros programas y proyectos, RIOCC (Red Iberoamericana de Oficinas de Cambio Climático), PNUD (Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo), Centros de Conocimiento, UE (Unión Europea), CEPAL (Comisión Económica para América Latina y el Caribe), JRC (Joint Research Centre de la Comisión Europea), y sus redes, los Puntos Focales, los países de América Latina, otros donantes.
3. Noticias: resúmenes breves, con vínculos Web a memorias y reflexiones de eventos relevantes.
4. Acciones frente al cambio climático: proyectos, leyes, políticas, estrategias y planes de los sectores público y privado.
5. Ciencia y Cambio Climático en América Latina: noticias sobre resultados, exposiciones, encuentros de la ciencia.
6. Política y Cambio Climático en América Latina: noticias sobre Políticas, Estrategias y Planes del sector Público.
7. Opiniones: artículos breves con opiniones de personalidades (puntos focales, UE, Delegaciones de la UE, ONGs, Universidades, políticos). No muy técnicos: puntos de vista que estimulen la reflexión y discusión. A veces será una entrevista con una personalidad de relevancia en el momento.

Los principales proveedores de la información que contendrá el boletín serán los actores claves del programa: el Centro Común de Investigación de la Comisión Europea (JRC por sus siglas en inglés), la CEPAL, los países beneficiarios del Programa, la Comisión Europea, el equipo de Asistencia Técnica del Programa, las Delegaciones de la UE en América Latina, y otras organizaciones (ONG, Embajadas de los Estados Miembros de la Unión Europea, comunidad donante, etc.), que trabajan en la lucha contra el cambio climático en América Latina. Instamos a todos ellos a enviarnos información para el boletín e ideas sobre su formato y contenido a: [info@euroclima.org](mailto:info@euroclima.org).

Comite Editorial:

Jan Karremans (Coordinador), Luis Miguel Galindo (CEPAL), Cesar Carmona Moreno (JRC), Catherine Ghyoot (EuropeAid) y Boris Ramirez (Exp. Técnico)




**Taller Socio-Económico**


El Programa EUROCLIMA, a través de su componente de Ciencias Socioeconómicas, implementado por La Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL), realizó el Primer Curso Internacional "La Economía del Cambio Climático e Impactos Sociales: Métodos y Técnicas de Análisis", los días 23-25 de febrero de 2011, en la ciudad de Santiago de Chile.

En este taller se compartieron evidencias disponibles sobre los impactos del cambio climático, así como las estrategias y opciones de adaptación y mitigación a nivel regional, incluyendo sus efectos colaterales, en particular los de orden económico y social.

Así mismo se instrumentarán con datos reales la construcción de líneas bases a partir de metodologías y técnicas presentadas.

Más información:  
[jimy.ferrer@cepal.org](mailto:jimy.ferrer@cepal.org)


**Taller EUROCLIMA-Agua**

## Análisis de los recursos hídricos en la región



El Programa EUROCLIMA, a través de su componente EUROCLIMA-Agua liderado por el Centro Común de Investigación de la Comisión Europea (JRC por sus siglas en inglés), realizó los días 26 y 27 de mayo de 2011 el taller "Análisis de la Variabilidad de los Componentes del Balance Hidrológico Regional para América Latina" en la Ciudad de Panamá.

El cambio y la variabilidad climática tiene impactos a escala tanto local como continental en la temperatura, la precipitación y la humedad relativa. Estas variables tienen una influencia directa en la estimación del recurso hidrológico conocido como el **Balance Hidrológico** y que identifica la cantidad de agua de que dispone un país, una cuenca o una región en particular.

El conocimiento del recurso hidrológico así como su variabilidad debido al Cambio Climático son fundamentales para poder definir políticas públicas efectivas para la gestión del recurso agua, tanto en la actualidad como en el futuro, y tanto a escala nacional como del continente latinoamericano.

El objetivo del taller fue el de identificar las diferentes actividades a implementar por las instituciones latino-americanas que están trabajando en el marco de este proyecto financiado por la Unión Europea, a través de la EuropeAid, así como acordar la metodología, la disponibilidad de datos y el plan de trabajo para el análisis de la variabilidad de las diferentes componentes del Balance Hidrológico Regional. El taller contó con la presencia de representantes de 11 países Latinoamericanos, entre los cuales se encontraban los representantes de universidades, de institutos nacionales de investigación sobre el agua y autoridades nacionales, entre ellos el Sr. Julio César Castillo, director de Protección de la Calidad Ambiental de la Autoridad Nacional del Ambiente (ANAM) de Panamá, quien enfatizó que los problemas relacionados con el agua dulce desempeñan un papel crucial en el conjunto de las vulnerabilidades regionales y sectoriales claves ante el Cambio Climático.

Más información:  
[cesar.carmona-moreno@jrc.ec.europa.eu](mailto:cesar.carmona-moreno@jrc.ec.europa.eu)


**Direcciones**


Unidad Programas Regionales América Latina y Caribe  
[www.ec.europa.eu/europeaid](http://www.ec.europa.eu/europeaid)  
[EuropeAid-EUROCLIMA@ec.europa.eu](mailto:EuropeAid-EUROCLIMA@ec.europa.eu)

Asistencia Técnica de EUROCLIMA  
[www.euroclima.org](http://www.euroclima.org)  
[info@euroclima.org](mailto:info@euroclima.org)



Centro Común de Investigación de la Comisión Europea.  
[www.ec.europa.eu/dgs/jrc](http://www.ec.europa.eu/dgs/jrc)



Comisión Económica para América Latina y el Caribe de las Naciones Unidas.  
[www.cepal.org](http://www.cepal.org)

## Seminarios Internacionales EUROCLIMA y RALCEA

Dos Programas de la Unión Europea en beneficio de los 18 países de América Latina.

EUROCLIMA y RALCEA, realizarán cada uno su Seminario Anual Internacional en torno a la ciudad de Ispra, Italia: del 4 al 7 de julio.

Ambos seminarios, que incluirán sesiones de trabajo conjuntas, contarán con la participación de altos funcionarios y directores de institutos de investigación de América Latina. Asimismo participarán investigadores del Centro Común de Investigación de la Comisión Europea, de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe de Naciones Unidas (CEPAL) así como de represen-

tantes de la DG de Desarrollo y Cooperación EuropeAid de la Comisión Europea, responsable de la gestión de ambos Programas.

Los seminarios tienen por objetivo de reforzar el diálogo regional y poner a disposición de los tomadores de decisiones, conocimientos técnicos y científicos. En total se esperan más de 100 participantes para discutir temas relacionados al Cambio Climático y el manejo de los Recursos Hídricos en América Latina, y la forma de crear sinergias con otros programas relacionados implementados por la Comisión Europea, por otras Instituciones y por los propios países de la región.



Programa Financiado por la Unión Europea



Programa EUROCLIMA